

**Zusammenwachsen in Theresienfeld** 

ZUSAMMENWACHSEN mit Bgm. Ingrid Klauninger



#### "Die Schwächsten sind der Maßstab für Gerechtigkeit" (Margot Käßmann)

Die Vorweihnachtszeit besinnlich erleben, die "ruhige Zeit" der Vorfreude genießen, den Advent zur Pflege vieler Traditionen und des Brauchtums erfahren – all das versuchen wir für uns und unsere Lieben umzusetzen. Doch nicht allen Menschen ist es vergönnt, wenigstens ansatzweise diese Freudenzeit zu erleben.

In vielen Ländern herrscht Krieg. Millionen Menschen hungern täglich. Viele sind so krank, dass sie all ihre Kraft zur Abwehr brauchen. Ein Schicksalsschlag vereitelt jede Art der Freude. Einsamkeit verhindert das Entzünden eines Funkens im Herzen, usw.

Wir können aber etwas tun! Wir können aufeinander achtgeben, uns gegenseitig wertschätzen, einander helfen. Wir können Mut geben, Zeit schenken und Hoffnung vermitteln. Wir können zuhören und verstehen versuchen. Wir können geduldig sein und nicht vorschnell urteilen. Wir können "Gerechtigkeit" leben und ab und zu auch auf etwas verzichten. Wir können so viel...

Machen wir es uns und unseren Mitmenschen leicht! Bleiben wir positiv und urteilen wir milde. Das Leid kann mitunter grenzenlos sein – Hoffnung, Liebe und Gerechtigkeit sind es!

Ein frohes und gesundes Weihnachtsfest Ihnen und Ihren Familien sowie ein gutes Jahr 2024

lhr

Robert Kocmich

#### ZUSAMMENTHERESIENFELD

Kontaktieren Sie mich gerne unter robert.kocmich@zusammenwachsen.co.at hzw 0676/44100 80

#### Liebe Leserinnen und Leser!

Bald ist das Jahr vorüber und wenn wir den sprichwörtlichen Blick darauf werfen, so sehen wir, dass es ein gutes Jahr für Theresienfeld war.

Viele wichtige Projekte wurden eingeleitet bzw. realisiert - z.B. die PV-Anlage auf dem FF-Gebäude, die neuen Bebauungspläne, die Sanierung der Eggendorferstraße, aber auch die Erweiterung der Volksschule, der Kindergarten- und TBE-Neubau in der Tenniszeile, etc. Nicht unwesentlich sind vermeintlich kleinere Angelegenheiten, wie u.a. der Beschluss eines Heizkostenzuschusses für Bedürftige (das Land NÖ hat übrigens bis Redaktionsschluss noch keine Entscheidung dazu getroffen; ein Antrag der SPÖ dafür wurde abgelehnt) oder die Vereinssubventionen. Nicht zu vergessen auch die Aufnahme des Tirolerbaches als immaterielles Kulturerbe der UNESCO.

Bis zur Fertigstellung aller eingeleiteten Großvorhaben wird da und dort noch einige Zeit vergehen, aber es gibt dazu nötige Beschlüsse als Basis.

Neben der Facharbeit konnten wieder einige Feste veranstaltet werden – denken Sie an den Neujahrsbrunch, den Herzerlball, den Frühschoppen oder zuletzt an den Kinderflohmarkt, den Martinsumzug oder die Show der "Manne"-quins. Traditionell haben wir aber auch einige Verteilaktionen, z.B. zum Muttertag, abgehalten und sind im Sommer mit sog. Gasslfesten in einige Grätzel gekommen. Es war also, wie schon geschrieben, ein gutes Jahr für Theresienfeld.

Zwar werden in der Regel Beschlüsse im Gemeinderat dank guter Vorbereitung durch Bürgermeisterin Klauninger einstimmig gefasst, aber die Oppositionsparteien überraschen immer wieder einmal. So wurde z.B. von der "Neuen ÖVP Theresienfeld und Unabhängige" zuerst ein Dringlichkeitsantrag zur längeren Benützung des Spielplatzes Rilkegasse eingebracht, dann aber einer Regelung dazu die Zustimmung verweigert. Der Verein NeT verwunderte zuletzt z.B. ob der wohlwollenden Worte von GR Sasarman zur Nachmittagsbetreuung in der NeT-Zeitung, waren sie doch gegen eine Erweiterung der Schulischen Nachmittagsbetreuung in der Kirchengasse, kritisierten die Kosten dafür und enthielten sich mehrfach bei Abstimmungen zum Projekt. Auch die verkürzte Information zu "Essen auf Rädern" verwundert, weil der Preis für den Konsumenten fehlt und verschwiegen wird, dass die Gemeinde ihre Kosten gerade NICHT erhöht hat. Gratulieren darf man der NeT jedoch zum schönen Foto des Hauptplatzes, den wiederum die Kollegin Mayrhuber-Pfaller immer wieder kritisiert. Erst unlängst konnte aber die freie Fläche der ÖAMTC-Flugrettung als Landefläche dienen, um einem Herzinfarktpatienten womöglich das Leben zu retten ...

Zum Jahresabschluss wünscht Ihnen das gesamte "Team Bürgermeisterin Ingrid Klauninger – SPÖ" besinnliche Festtage und einen guten Start in das Jahr 2024! Zusammen wird auch 2024 ein gutes Jahr für Theresienfeld!

Geschätzte Theresienfelderinnen, geschätzte Theresienfelder,

unterschiedlichste negative Schlagzeilen beherrschen seit Jahren die Medien: Sei es der Ausbruch der Corona-Pandemie und deren gesundheitliche, psychische und wirtschaftliche Folgen, der Russland-Ukraine-Konflikt mit seinem großen humanitären Leid, der auch unsere Energieversorgung ganz schön durchgewirbelt hat, oder die vielen unschönen Szenen, die rund um unsere Innenpolitik geboten werden.

Gerade in diesen turbulenten Zeiten bedarf es einer stabilen und gleichzeitig visionären Gemeindeführung. Bürgermeisterinnen und Bürgermeister gelten als wichtige Entscheidungsträger, weil sie die kommunalen sozialen und ökologischen Rahmenbedingungen der Zukunft gestalten. Es ist mein oberstes Ziel, diese Gemeinde, unser Theresienfeld, weiterzuentwickeln. Ich möchte den qualitativ hohen Lebensstandard in unserer Gemeinde erhalten, soweit dies in meinem Wirkungsbereich liegt. Darüber hinaus ziele ich darauf ab, Neues zu bieten, auch wenn der Verwirklichung so mancher Stein in den Weg gelegt wird. Mit Stolz darf ich hier als Beispiel auf die Eröffnung unserer Tagesbetreuungseinrichtung für Ein- bis Dreijährige blicken.

Diese Betreuungsform erleichtert wesentlich die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, die gerade die heutigen Tage fordern. Ein weiteres Vorzeigeprojekt ist die Verlegung der Schulischen Nachmittagsbetreuung. Viele Eltern nutzen diese außerfamiliäre Betreuung am Nachmittag, um ebenfalls das berufliche und das private Leben besser bewältigen zu können. Wir zählen heute über 100 Kinder am Nachmittag! Die ehemaligen Räume der Schulischen Nachmittagsbetreuung in der Volksschule würden für diesen großen Bedarf platztechnisch nicht mehr ausreichen. Als Bürgermeisterin muss man sich mit unterschiedlichsten Themen und Neuerungen befassen, abwägen, was uns weiterbringt und dann Ziele festlegen. Dabei bin ich mit meinem Team laufend mit gesetzlichen Änderungen, neuen Vorgaben und deren Umsetzung beschäftigt.

Ein wichtiges Thema ist mir die Nachhaltigkeit und die Erreichung der Klimaziele. Eine PV-Anlage auf dem neuen Feuerwehrhaus, eine E-Tankstelle am Hauptplatz, die beauftragte Evaluierung zur Umstellung des gesamten Ortsgebietes auf LED sind einige nennenswerte aktuelle Maßnahmen.

Ich gratuliere allen Organisatoren von Veranstaltungen zu deren herausragender Leistung, das gesellschaftliche Miteinander zu fördern. Das Zusammentreffen bei unterschiedlichen Events ist sehr wichtig für uns alle, die SPÖ Theresienfeld bietet dazu rund ums Jahr genug Möglichkeiten – für Klein und Groß, für Jung und Junggebliebene. Aber auch andere Vereine, Institutionen und Firmen bemühen sich sehr um dieses Thema, denken wir nur an die unterschiedlichen Punschstände, die zum Tratschen und Verweilen in der Vorweihnachtszeit einladen. Ich sage immer wieder: Stellen wir das Gemeinsame vor das Trennende – GEMEINSAM erreichen wir einfach mehr!

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie von ganzem Herzen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Erfolg für 2024!

Ihre Bürgermeisterin Ingrid Klauninger, MSc



**UNSERE GEMEINDE** 

LEBENSQUALITÄT

MITEINANDER LEBEN

**NACHHALTIGKEIT** 

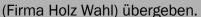
**VERKEHR** 

**FAMILIEN & KINDER** 

# **UNSERE GEMEINDE**

## **FERIENBETREUUNG**

Rückblick auf die Ferienbetreuung der Marktgemeinde Theresienfeld und konkret auf den Workshop "Nistkastenbau" unseres Vizebgm. Reinharter und unseres GR Martin Stavik-Breier. Die Vorbereitungen starteten schon im Juli, am 31. August wurde der Workshop abgehalten - der durch den Besuch von Bürgermeisterin Ingrid Klauninger nochmals aufgewertet wurde - und am 23. September 2023 wurde der signierte Nistkasten als Dank für die Holzspende an Robert Wahl







## **VERLEIHUNG GOLDENE EHRENNADELN**

Verdiente Theresienfelderinnen und Theresienfelder wurden am 24.10.2023 mit der "Goldenen Ehrennadel der Marktgemeinde Theresienfeld" ausgezeichnet.











#### **MATCHPATRONANZ**

Matchpatronanz des "Team Bürgermeisterin Ingrid Klauninger - SPÖ" beim Match des SCT gegen Pottendorf. Die Reserve feierte einen klaren 7:2-Sieg, die Kampfmannschaft konnte sich über einen 4:1-Erfolg freuen!



# HERBSTKRÄNZCHEN UNSERER PENSIONISTEN

Das Team der Ortsgruppe Theresienfeld des PVÖ mit Obfrau Friederike Stavik-Breier lud zum Herbstkränzchen. Bürgermeisterin Ingrid Klauninger ließ es sich nicht nehmen, mit vielen Theresienfelderinnen und Theresienfeldern in gemütlicher Atmosphäre zu plaudern. Ebenso haben viele unserer Funktionäre ihre Mithilfe angeboten und waren daher vor Ort im Einsatz!



Auch Pfarrer a.D. KR Johann Pointner und Träger der Ehrennadel der Marktgemeinde Theresienfeld, Prof. DI Dr. Josef Schröfl sowie Ehrenringträger Bgm. a.D. Mag. Theodor Schilcher waren unter den Besuchern. Last but not least waren traditionell auch Abordnungen vieler Ortsgruppen des Bezirkes zu Gast dieses rundum gelungenen Festes.

# **MITEINANDER LEBEN**

## **ALLERHEILIGEN**

Wie jedes Jahr haben wir auch heuer wieder zu Allerheiligen unserer Lieben gedacht, die schon von

uns gegangen sind.



## **KINDERFLOHMARKT**





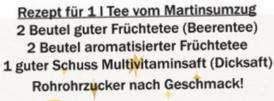
Tauschen, verkaufen und kaufen zur Zufriedenheit aller Gäste - das war unser Credo und es ist uns gelungen.



## **MARTINSUMZUG**

Unser erster Martinsumzug wurde zu einem sehr schönen, stimmungsvollen Fest für die Kinder und deren Eltern. Im Beisein von Bürgermeisterin Ingrid Klauninger, MSc und Altpfarrer KR Johann Pointner sangen die Kids "Ich geh' mit meiner Laterne" und "Lichterkinder", ließen sich ausgezeichneten Tee schmecken und teilten brav die von uns zur Verfügung gestellten Kipferl.









# **SHOW DER "MANNE"-QUINS am 18.11.2023**

Den 18. November 2023 werden zumindest unsere Gäste der sensationellen Show der Mannequins nicht so schnell vergessen. Bürgermeisterin Ingrid Klauninger und ihr SPÖ-Team haben einfach die Besten ihres Metiers nach Theresienfeld geholt!

Hier einige Fotos, um den Abend noch einmal Revue passieren zu lassen oder sich Gusto für nächstes



# **SHOW DER "MANNE"-QUINS am 18.11.2023**

Auch der LAbg. Vbgm. Rainer Spenger besuchte die Veranstaltung und ließ sich von den Künstlern in eine Welt von Glanz und Glamour entführen: "Einmalige Performance großartiger Künstler - gespickt mit nachdenklichen Worten zur Wichtigkeit von friedlichem Zusammenleben und Toleranz in unserer Gesellschaft. Danke für diesen magischen Abend an Bürgermeisterin Ingrid Klauninger bzw. Gemeinderat Robert Kocmich und dem gesamten Team der SPÖ Theresienfeld!", so Rainer Spenger im O-Ton.



# **SHOW DER "MANNE"-QUINS am 18.11.2023**

Es war ein Abend mit einer Show der Superlative! Die Künstler haben sowohl mit ihrer Performance als auch mit ihren ehrlichen und wohltuenden Worten die Herzen der Theresienfelderinnen und Theresienfelder gewonnen. Und sie werden wiederkommen ......









ter Obfrau Andrea Tagwerker herzlichst zu diesem schönen Event! Die Stimmung war ausgezeichnet und Schneefall setzte, wie bestellt, sogar auch noch ein. Frau Holle und das Team des VfTh haben ganze Arbeit geleistet... Wir freuen uns schon auf 2024!

## ZUSAMMENKOCHEN

# GEFÜLLTE HENDLSCHNITZEL MIT ROSMARINSAFTL, ANANASROTKRAUT UND ERDÄPFELKNÖDEL

#### für 4 Personen

#### Zutaten für Hendlschnitzel

4 Stk. Hendlschnitzel ca. 160 g 8 Scheiben Hamburgerspeck 50 g Zwiebel 200 g Champignons 2 EL geh. Kräuter (TK 8 Kräuter)

4 EL Öl Salz,

weißer Pfeffer

#### Zutaten für Rosmarinsafterl

1/2 I Gemüsesuppe (Fertigsuppe) 1/8 I Weißwein (spritziger Weißwein) 50 g Zwiebel (rot)

2 Knoblauchzehen

3 Stk. frische Rosmarinzweige oder

1 TL getrockneter Rosmarin

1/8 I Obers

30 g Butter

20 g glattes Mehl

#### **Zubereitung Hendlschnitzel**

Zuerst werden die feingeschnittenen Zwiebel und die blättrig geschnittenen Champignons im heißen ÖI (2 EL) weichgedünstet und mit Salz, Pfeffer sowie den Kräutern vermengt (Champignon-Duxelles). Die Hendlschnitzel zwischen zwei Klarsichtfolien leicht klopfen. Die obere Folie entfernen, würzen (Salz, weißer Pfeffer). Das erkaltete Duxelles auf die vier Schnitzel ca. 1/2 cm aufbringen und eng einrollen (untere Folie entfernen). Die Rouladen mit dem Speck ummanteln und im heißen Fett rundum scharf anbraten. Aus der Pfanne in ein feuerfestes Gefäß umschlichten und im heißen Backrohr ca. 15. Min. bei 180°C fertig garen.



## Zubereitung Rosmarinsafterl

Die feingeschnittenen Zwiebel und den grobgehackten Knoblauch in Butter anschwitzen und mit Weißwein ablöschen. Mit der Gemüsesuppe und Obers auffüllen, würzen, ca. 15 Minuten köcheln lassen und mit einem Stabmixer die Sauce aufmixen.

#### Rotkraut mit Ananasstücken

Die Zwiebel in Streifen schneiden und mit dem braunen Zucker in der Butter anschwitzen. Das Fertigrotkraut dazugeben und die in Würfel geschnittenen Ananasstücke darunter heben, würzen.

## Rotkraut mit Ananasstücken

1 Pkg Rotkraut (500 g) 1 Dose Ananas-Scheiben 100 g Zwiebel (rot) 30 g Butter Salz, Pfeffer

#### **Erdäpfelknödel**

1 kg Erdäpfel 40 g Gries 180 g Mehl 2 Eidotter 40 g Butter Salz, Muskat

Kresse zum Bestreuen





## **Erdäpfelknödel**

Die Erdäpfel mit der Schale ca. 30-35 Min. kochen. Erdäpfel schälen, die noch warmen Erdäpfel pressen. Erdäpfel, Salz, Muskat, Grieß, Mehl, Butter und Dotter gut vermengen. Sollte der Teig zu weich sein, noch etwas Grieß beifügen. Aus der Masse mit feuchten Händen Knödel formen und im leicht wallenden Salzwasser ca. 15-20 Min. köcheln lassen.

#### **Anrichten:**

Rotkraut und Erdäpfelknödel auf dem Teller anrichten. Die gefüllten Hendlrouladen in der Mitte schräg durchschneiden und mit dem Rosmarinsaftl übergießen. Die Erdäpfelknödel vor dem Servieren mit Kresse bestreuen.

Mein Getränketipp: Zweigelt oder Blaufränkisch

Ich wünsche viel Spaß beim Nachkochen! Ihr Vizebgm. Wolfgang Reinharter





# Wir wünschen frohe Weihnachten!

Impressum & Offenlegung gem. §§ 25 Mediengesetz:

Medieninhaber, Herausgeber und Eigentümer (zu 100 %):

SPÖ Bezirksorganisation Wr. Neustadt (politische Partei)

2700 Wr. Neustadt, Wienerstraße 6 / E-Mail: wiener.neustadt@spoe.at

Bezirksvorsitzende: Petra Tanzler

Bezirksgeschäftsführer: Thomas Opavsky

Druck: druck.at, 2544 Leobersdorf, Aredstraße 7

Redaktion: SPÖ Ortsgruppe Theresienfeld, 2604 Theresienfeld, Wienerstraße 74/2

Grundlegende Richtung: Die Zeitung der SPÖ Theresienfeld ist ein Diskussions- und Informationsorgan der Sozialdemokratischen Partei Österreichs und will einen Beitrag zum freien politischen Diskurs und zu einer umfassenden und kritischen politischen Information der Öffentlichkeit leisten.

Für den Inhalt verantwortlich: Robert Kocmich Fotos: SPÖ Theresienfeld, Sabine Kocmich

Grafik: Sabine Kocmich

Redaktionsschluss: 27.11.2023